

鳴謝

Acknowledgement

本會對所有於過去一年（2011年4月1日至2012年3月31日）以金錢、物質或精神上支持本會的機構和個別人士致衷心謝意。

The Society would like to extend our sincere gratitude and appreciation to the following organisations and individuals who have given their support in many ways during the past year (1 April 2011 – 31 March 2012).

企業 Corporation

中信証券國際有限公司

中信資本控股有限公司

中港通集團有限公司

中銀信用卡（國際）有限公司

好運酒家

江蘇開元股份有限公司

均堅有限公司

花旗集團

香港雀巢有限公司

香港會議展覽中心

香港廣西賀州市同鄉聯誼會有限公司

桂香燒腊餐廳

海洋公園

高華大藥房

御藥堂

捷和實業有限公司

華潤堂有限公司

進智公共交通控股有限公司

進業清潔器材有限公司

雅居物業管理有限公司

新昌運輸（香港）有限公司

新傳媒集團

瑞士諾華製藥（香港）有限公司

萬福珠寶有限公司

粵港澳（國際投資）有限公司

銀河百度演藝製作有限公司

德利實業公司

龍飛製作有限公司

鴻星集團

翹楚保險代理有限公司

翹楚保險顧問有限公司

寵之天國寵物善終服務

龐蓓有限公司

麗晶保險集團有限公司

麗晶專業保險理財服務有限公司

麗晶理財策劃有限公司

麗絲迪系統有限公司

AEON Stores (Hong Kong) Co., Limited

Alpha Best Creative Ltd

AMTEK Ltd

Aon Hong Kong Limited

ARA Asset Management (Fortune) Limited

Artware Limited

Assurance Appraisal Ltd

Auto Beauty

Autodesk Far East Ltd

Bank of East Asia, The

Biu Chun Watch Hands & Parts MFRs Ltd

Bonaqua

C&K (International) Co

C&K Recycle Company Limited

Café de Coral Holdings Limited

Capital Lake Property Ltd

Cayee Design Ltd

Cayley Property Management Limited

Cemma Enterprise Co Ltd

Central Consultative Clinic

Central Insurance Management Ltd

Central Oceans Asia Ltd

Century Pools Ltd

Chartermate International Limited

Chevalier Property Management Ltd -

Grandway Garden



Chinalink Bus Co Ltd

Citybase Property Management Ltd

Citybase Property Management Ltd -
Fortune Metropolis

Citybase Property Management Ltd -
Laguna City

Citybus Limited & New World First Bus
Services Limited

Citywalk

CLP Power Hong Kong Limited

Cosmos Machinery Enterprises Ltd

Cosmos Machinery Ltd

Country House Property Management
Limited

Creative Source Ltd

Design Easy Limited

Dustrial Supplies Co Ltd

E Energy Ind Co

Estée Lauder Company

Evertex Industries (Holdings) Ltd

Gap International Sourcing (Holdings) Ltd

Gary Insurance Agency Company Limited

Goodman Asia Limited

Goodwell Property Management Limited

Great Perfect Medical Centre
Great Wall (Optical) Plastic Works Ltd
Henderson Sunlight Asset Management Limited
Henderson Sunlight Property Management Limited
Henny Fashion Wholesale Co
Hip Po Arboriculture Co Ltd
Hong Kong Apps Services Ltd
Hong Kong Convention and Exhibition Centre
Hong Kong Housing Society - Property Management Division
Hong Kong Marketing Services Ltd
Hong Kong Tramways, Limited
Hong Lok Yuen Property Management Company Ltd
Hong Yip Service Co Ltd
Huen & Partners, Solicitors
ICS Insurance Group
iMusicTech Limited
Insurance Consultants Services
ISS EastPoint Property Management Limited
J&Y Cleaning Equipment Ltd
Jardine Lloyd Thompson Limited
Jetime Tours Limited
JM Insurance Brokers Limited
Kamyin Consultants Ltd
Kerry Property Management Services Ltd
L&C Insurance Consultant Ltd
Links Wealth Management Limited
Look Design Ltd
Lotus Galleria
Loyal InsuranceAdvisers Ltd
Lutex Company Limited
Mat Wah International Enterprise Ltd
MBA Accounting & Taxation Services Ltd
Melco Industrial Supplies Co Ltd
Modern Living Property Management Ltd - Shui Pin Wai Estate
MS Enterprises Ltd
MTR Corporation
MTR Corporation Ltd - Procurement & Contracts Department
MTR Property Management - Admiralty Centre Management Office
My Kingdom Ltd
NEC Hong Kong Limited
New World Department Store China Limited
New World First Ferry Services Limited
NWS Holdings Limited
Oi Wah Trading Property Co
Onning Ceramic Dental Laboratory

Orient Overseas Container Line Limited
Otto International (Hong Kong) Ltd
Panda-a-Panda
Patterson Travel Service
Pfizer Corporation Hong Kong Ltd
Pioneer Management Ltd
Pollution & Protection Services Ltd
Polywell Printing & Supplies Ltd
Poplar Int'l Trading Co Ltd
Profits Consultant Co
Promise Network Printing Limited
Quko Int'l Development Ltd
Real Time Express Company
Realife Financial Service Ltd
Realife Insurance Brokers Ltd
Ricta Wong & Co
Royal Medic (Holdings) Limited
Royal Plaza Hotel
Royal View Hotel
Sam & Co
Savills Guardian Group
Savills Property Management Ltd
Shui On Properties Management Limited
Shun Tak Group – TurboJet
Sino Group
Standford House
Sunbase International Properties Management Ltd
Sunlight REIT
Sunrise Toys Limited
Tang Che Man & Co
The “Star” Ferry Company Limited
The Hong Kong and China Gas Company Limited
The Hong Kong Bankers Club
The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited
The Kowloon Motor Bus Co (1933) Ltd
Trio Best International Ltd
Tse Lo CPA Ltd
United Italian Corp (HK) Ltd
UPS
Vigers Property Management Services (HK) Ltd
Virgo 68 Advertising
Wah Fung Computer Services Ltd
Water-Wood Printing (HK) Co
Well Born Real Estate Management Ltd
Welltec Machinery Ltd
White & Case
Wildland Investments Ltd
Wilkinson Asia Ltd
Wing Lung Bank
Wong's Diamond & Pearl Co Ltd
Yellow Page

Yoshiya Property Management Ltd
You Eal (HK) Ltd
Yuen Hing Joss Stick

團體 / 學校 Organisation / School

九龍工業中學
九龍公共小型巴士潮籍工商聯誼會
九龍塘宣道小學
力行劇社
工業福音團契
才俊學校
仁愛堂彭鴻樟元朗綜合家居照顧服務中心
元朗大會堂天耀就業中心
元朗大會堂梁學樵夫人老人中心
天主教伍華中學
天神之后堂
文理書院（九龍）JPC
可道中學（舊色園主辦）
平等機會委員會
白田深信小學
伍宜孫慈善基金有限公司
匡智會張玉瓊晨輝學校
匡智瑞財宿舍
匡湖遊艇會
同理義務會
回聲谷傷健福音協會
存為愛
何東爵士慈善基金
余兆麟醫療基金
庇利羅士女子中學扶輪少年服務團
庇理羅士女子中學
扶康屯元之友
李寶椿世界聯合書院
沙田區議會
沙田婦女會
育智中心
和記黃埔有限公司義工隊
房委及同理義務會
昀心薈萃 - 警察義工隊
昂船洲車主



明愛天水圍綜合家庭服務中心
 明愛天悅長者中心
 明愛香港仔社區中心剪髮隊
 明愛筲箕灣家庭服務中心
 東華三院賽馬會天水圍綜合中心
 牧民中心
 牧民協會
 社會福利署
 社會福利署天水圍綜合家庭服務中心
 社會福利署社會服務令義工
 社會福利署南天水圍社會保障辦事處
 社會福利署臨床心理服務課
 長誠義工隊
 保良局蔡繼有學校
 保險中介人商會
 信義會真理堂「以利亞團」
 宣道會北角堂
 炯樂舍
 珀麗灣業主委員會
 紅藍補習社
 美林道光幼稚園（太太團契）
 耶穌基督後期聖徒教會
 耶穌復活堂
 迦密愛禮信中學
 香港一般保險代理協會
 香港小童群益會天水圍兒童學習及發展支援中心
 香港小童群益會葵涌綜合服務中心
 香港中文大學校友會聯會張煊昌中學家
 校會
 香港中華基督教青年會天水圍天晴會所
 香港中華基督教青年會康怡會所
 香港天水圍婦女聯合會廖湯慧羣綜合服務中心
 香港天星小輪義工隊
 香港仔街坊福利會
 香港四邑商工總會陳南昌紀念中學
 香港外展訓練學校
 香港印藝學會有限公司
 香港西區浸信會老人中心
 香港佛教聯合會青少年中心
 香港青年協會天瑞年空間
 香港青年協會家庭生活教育組（元朗）
 香港青年協會賽馬會天悅青年空間
 香港青年協會賽馬會天耀青年空間
 香港青年獅子會（主會）
 香港保險中介人商會
 香港城市大學

香港浸會大學
 香港國際社會服務社天水圍（北）綜合家庭服務中心
 香港基督教女青年會樂華綜合社會服務處春暉社
 香港基督教女青年會賽馬會天水圍綜合社區服務處
 香港專業教育學院（屯門分校）
 香港專業教育學院（青衣分校）
 香港教育學院特殊學習需要與融合教育中心
 香港教育學院學生會屬會第十八屬社會服務團
 香港理工大學 (FB CARES)
 香港理工大學工商管理學院
 香港理工大學學生事務處
 香港童軍總會童軍敬老基金
 香港善導會朗日居中途宿舍
 香港善導會義工發展服務
 香港樹仁大學
 柴灣明愛馬登基金中學
 荃灣民政事務處
 荃灣扶輪社
 馬登基金
 動物醫生
 國際獅子總會中國港澳303區
 國際獅子總會中國港澳303區紫荊獅子會
 基督智中學
 基督教宣道會元基堂
 基督教香港信義會
 啟勝珀麗灣義工團
 培僑中學
 基督教香港信義會天水圍青少年外展社會工作隊
 基督教香港信義會天水圍青少年綜合服務處
 基督教家庭服務中心天水圍房屋諮詢及服務隊
 基督教國際學校
 基督教崇真中學
 基督教福樂力量協會章先生
 基督教勵行會（天水圍）服務中心
 康樂及文化事務署
 彩虹運動班
 教區傷殘人士牧民中心
 深水埗區議會
 麥當勞叔叔之家
 創希樂苑



博愛醫院吳鴻茂紀念家庭多元智能中心
 博愛醫院陳平紀念長者鄰舍中心
 循道衛理楊震社會服務處天水圍社會服務中心
 惠僑英文中學
 港大同學會書院
 港青基信書院
 港島青年商會
 華人永遠墳場管理委員會
 嗇色園可澤老人中心
 愛心傳送
 新生會安泰軒
 新界社團聯會再培訓中心
 新創建愛心聯盟
 獅子山扶輪社
 獅子山青年獅子會
 獅子山獅子會
 聖公會聖匠中學
 聖本篤堂
 聖母玫瑰書院
 聖母聖心修女傳教會
 聖伯多祿小學家長
 聖伯多祿中學
 聖伯多祿中學家長
 聖吳國盛小堂
 聖貞德中學
 葵涌扶輪社
 葵盛婦女權益會
 嘉諾撒書院
 趙秀嫻區議員辦事處
 廣福邨廣惠樓互助委員會
 慧妍雅集
 慧青社
 樂善堂余近卿中學
 樂華成人訓練中心家長組
 樂舞坊
 鄰舍輔導會天水圍新市鎮綜合社區服務中心
 鄰舍輔導會天瑞鄰里康齡中心
 樹仁社工 Year 1, Year 2

隨緣義工團
 聯合福音團契
 藍天社行為語言訓練中心
 藝術與科技教育中心
 寶覺中學
 蘋果日報慈善基金
 蘇浙中學
 靄華之友
 獎券基金
 British Consulate General
 Caritas Medical Centre
 Castle Peak Hospital
 Catholic Diocese of Hong Kong
 Chow Mun Sum Tong Foundation Ltd
 Consulate General of the Kingdom of the
 Netherlands
 Consulate of Sri Lanka
 Diploma in Arboricultural Management
 Student Association
 Easter Joy Charity Fund Ltd
 Evangelization Family
 Holy Family Parish
 Holy Spirit Seminary
 Hong Kong Central Hospital
 Hong Kong Central Library
 Hong Kong Chefs Association
 Judy義工隊
 Kwai Chung Hospital
 Li Po Chun United World College of
 Hong Kong
 Living Spring Foundation
 LP192
 NCCR Limited
 North District Hospital
 Our Lady of Maryknoll Hospital
 Outward Bound Hong Kong
 Philippine Consulate General
 Prince of Wales Hospital
 Queen Elizabeth Foundation for the
 Mentally Handicapped
 Queen Mary Hospital
 Remad Foundation Limited
 Secret
 Shamdasani Foundation

Shatin Hospital
 St Andrew's Parish
 St Columban Sisters
 St Francis Xavier Catholic Community
 St Joseph's Church
 St Jude's Church
 St Lawrence's Church
 St Teresa's Region of Mary
 St Thomas Church
 The Hong Kong Institute of Education
 The Hong Kong Jockey Club Charities
 Trust
 The Hong Kong University of Science and
 Technology
 The Ohel Leah Synagogue Charity
 The Prince Philip Dental Hospital
 The Shamdasani Foundation
 The University of Hong Kong - CPAO
 Tseung Kwan O Hospital
 Tsing Yi (South) Integrated Family Service
 Centre
 Tuen Mun Hospital
 Tung Wah Eastern Hospital
 Victoria Shanghai Academy
 YWCA Cheung Ching Neighborhood
 Elderly Centre

伍愛玲
 任黃碧茜
 任穎旼
 朱少玲
 朱少萍
 朱欣樺
 朱振華
 朱喬達
 朱翠云
 朱錦容
 江亮堃
 江笑芳
 江瑞意
 江潔明
 江耀輝
 池永智家長
 何永豪家長
 何兆佳
 何有娣
 何佩坤
 何美萍
 何淑貞
 何惠雯
 何詔妍
 何嘉盈
 何慶忠
 何樹川
 余秀婉
 吳美蝶
 吳家萍
 吳桂英
 吳健成
 吳婉芬
 吳翊清
 吳智鈺
 吳意萍
 吳瑞珍
 吳樂文家長
 吳潔芳
 吳潔鈴
 吳靜儀
 呂紹倫
 宋麗華
 李子思家長
 李本裕
 李民麒
 李玉翠
 李妙琴

個人 Individual

尹煜培
 尹蓮
 孔憲康
 孔穎怡
 尤祖輝
 方光明
 方各華
 方智恆
 方華有
 方雅智
 毛碧玉
 王乃達
 王石發
 王志潔
 王俊樂
 王健成
 王貴善
 王雯詩
 王寧
 白秀貞
 石詠錦
 伍志強
 伍智恆



李志剛
李為民
李倩瑩
李偉光
李婉華
李啟光
李淑芬
李凱欣
李惠珍
李惠群
李智明
李順成
李煥兒
李嘉騏
李榮光
李榮華
李鳳娟
李鳳嬋
李潔華
李潤芳
李潤娟
李曉惠
李麗芬
李靚煌
杜淑玲
杜華艷
沈淑儀
車家亮
阮何雪芳
阮林瓊娜
阮美珍
阮智豪
余婉瑜
周家羨
周家樂
周家賢
周皓楷
林月榮
林玉葉
林存東

林沛
林育勤
林展葵
林健銘
林淑瑛
林鳳琮
林鏡強
林麗嬋
侯妙卿
侯金蓮
哈富榮家長
姜惠琮
姚景源
姚德揚
洪亞丕
洪澄倩
胡世明
胡林麗卿
胡祥泰
胡惠娟
胡碧珊家長
胡濤怡家長
胡錫純家長
胡麗明
胡麗娟
胡麗嫦
范艾宏
范海倫
范啟信
韋美梅
韋海英區議員
香慧明家長
唐柒洲
唐燕群
唐燕鳳
孫仲弘
徐永漢
徐志華
徐芷薇
徐展明
徐海倫
徐國雄
徐潔靈
袁詠儀
馬國忠
馬鎮添
高帶彩
高淑貞

區偉財
區淳鑑家長
張妙勤家長
張佩玲
張佩惠家長
張明泉家長
張建宗先生, GBS, JP
張家傑
張家豪
張國柱議員
張淑玲
張淑英
張雪蓮
張惠娟
張進文
張達聰
張嘉文
張嘉兒
張廣嗣
張衛蓮
張應麟
張麗珠
曹日宏
曹焯燁
梁乃森
梁月容
梁志堅
梁秀琼
梁育明
梁佩玲
梁冠玉
梁春蓮
梁籽嫣
梁風嬌
梁倩影
梁展釗
梁桂英
梁偉隆
梁國洪
梁梅芙
梁惠英
梁惠嫻
梁紫珊
梁華女
梁愷恩
梁道生
梁嘉慧
梁翠云





梁翠珠
梁翠寶
梁燕華
梁霍可兒
梁顏
梁瀚嶸
梁麗珊
梁麗珍
梁麗娟
梁麗儀
梁蘭女
莫志強
莫美玉
莫美芬
莫美珍
許佩恩
許義明
連錦洪
郭李夢儀
郭建光
郭穎妍
陳女
陳才好
陳少芬
陳以豪家長
陳玉屏
陳玉娟
陳光輝
陳志誠
陳志豪
陳李佩英區議員
陳灶良
陳秀娟
陳宛雯
陳治
陳金源
陳柯彤
陳炳良家長
陳玲心
陳容華

陳桂彩
陳偉雄
陳淑文
陳淑貞
陳淑莊議員
陳富明區議員
陳惠娟
陳智彥
陳智華〔大泥〕
陳欽炎
陳欽榮
陳湘遠
陳愷然
陳運儒
陳嘉文
陳嘉如
陳嘉麟
陳榮
陳漢鋸
陳瑪利
陳碧嫻
陳銘根
陳儉安
陳劍如
陳潔貞
陳潤美
陳曉彤
陳穎清
陳錦昭
陳麗玲
麥天明
麥年貨家長
麥佩英
麥國山
麥梓俊
麥燕嫦
彭浩文
彭浩泉
彭偉霖
彭潔玲
曾兆淮
曾奕中家長
曾淑文
曾鈺成議員, GBS, JP
曾慧珊
曾慕潔
游晚梨
程美玉

馮布玉娟
馮炳基
馮家慧
馮桂芳
馮國章
馮嘉材
馮漢英
馮錦儀
馮檢基議員, SBS, JP
馮麗雯
馮觀游
黃少華
黃玉強
黃光騰
黃成智議員
黃汝婉
黃志強
黃杏葵
黃育賢
黃佩蓮
黃俊謙
黃美英
黃偉明
黃國健議員, BBS
黃婷珊
黃惠瑜
黃游潤弟
黃萍芳家長
黃溢豪
黃葦茵
黃嘉詠
黃漢容
黃綺蓮
黃遠豪
黃德明
黃德義
黃潔儀
黃燕桃
黃麗芳
黃靈新區議員



楊玉蓮
楊兆臨
楊印輝
楊家康
楊浩銘家長
楊偉強
楊健輝
楊國權
楊碧璋
楊艷儀
葉玉
葉君豪家長
葉宜花
葉美玲
葉偉明
葉細珠
葉懷基
葉麗雯
詹慧欣家長
廖秀花
廖啟智
廖惠英
廖遠堅
廖寶珍
甄小玲
甄月嫦
福善之家
趙文明
趙文強
趙家榮家長
趙素卿
趙偉信
趙偉健
趙偉富
趙偉業
趙偉標
趙慧敏
趙慧賢
劉永中
劉志宜

劉芷希
劉海燕
劉浩輝家長
劉國蘭
劉愛坤
劉詩韻
劉慧卿議員, JP
潘佩璆議員
潘家祺
潘健光
潘瑞華
蔡明珠
蔡偉昌
蔡梓材
蔡惠霖
蔡瑞麟
蔡慧琪
蔡慶麟
蔣子軒〔小克〕
衛家玉
鄭小葵
鄭永康
鄭旭君
鄭秉舫
鄭金城家長
鄭秋芳
鄭淑儀
鄭碧葦
鄭潔玲
鄧巧玲
鄧志明
鄧志榮
鄧洛璋
鄧美麗
鄧就
鄧漢揚
鄧潔貞
鄧樹藩
鄧穎彤
鄧麗芬
黎英傑
黎財燕
黎莉軍
黎達榮
盧方中
盧志堅
盧周淑嫻
盧英

盧鄭玉珍
盧鴻業
盧艷玲
賴碧珊
霍潔貞
謝志文
謝家駒家長
謝培
謝穎雯
鍾文豪
鍾沛林
鍾秀雯
鍾秀麗
鍾桂如
鍾執女
鍾傑榮
鍾靜文
鍾襯興
簡育祥
簡國雄
魏源源
鄭成康家屬
鄭祉恩
鄭銘權
鄭寶珠
羅王燕玲
羅巨樑
羅添娣
羅愛琼
羅連鵬
羅綺文
羅燕屏
羅藍
譚家寶
譚莞萍
譚皓之
譚匯開
譚愛明
譚鳳玲
譚潤華
譚耀宗議員, GBS, JP
關永康
關伽盈
關志華
關偉璋
關詠彤
關錫和
嚴少娟





A K Suffiad
 Aaron Shiu
 Alan Paul Cockburn
 Alice Ho
 Alice Tong
 Aloy
 Ambrose Ho
 Amy Chan
 Amy Cheung
 Annabelle
 Annie Cheung
 Annie Chik
 Antonio Jose Rocha
 Arno Urch
 Au Ka May
 Au Kar Luen
 Au Tat Long
 Au Yeung Chung
 Au Yeung Fan
 Au Yeung Hau Shing
 Betty Tsui
 Billy Yeung
 Brenda Chan
 Brooke Switzer
 Camellia Chan
 Carolyn A Lu
 Carrie Chow
 Cecilia Lam
 Chan Chi Yin
 Chan Choi Chun
 Chan Chu Ha, Erica
 Chan Chung Yi
 Chan Hiu Bun
 Chan Ka Kit
 Chan Ka Yau
 Chan Kam
 Chan Kam Wah
 Chan Keng Kwan
 Chan Kin Fat
 Chan Kin Ming

Chan King Hang
 Chan Kwok Fai
 Chan Lai Ha
 Chan Lai Man
 Chan Lai Yung
 Chan Man Le, Jennifer
 Chan Man Shun, Tim
 Chan Mei Fung
 Chan Mei Hang, Annie
 Chan Mei To
 Chan Miu Sheung
 Chan Miu Yee
 Chan Sau Lan
 Chan Sheung Yuen
 Chan Shu Pang, Eddy
 Chan Shui Yan
 Chan Shun Chor
 Chan Siu Pik, Maggie
 Chan Ting Bun
 Chan Tsz Kwan
 Chan Tze Chung
 Chan Wai Hong
 Chan Wai Kwong
 Chan Wai Yip, Danny
 Chan Wan Cheung
 Chan Yau Chun
 Chan Yau Yin
 Chan Yee Ming
 Chan Yin Fong
 Chan Yiu Che
 Chan Yiu Cho, Nicholas
 Charles H Parker
 Charlotte Ng
 Chau Lik
 Chau Suk Ping
 Chau Wan Yuk
 Chen Chi Hung
 Chen Tsz Lin
 Cheng Ka Wai
 Cheuk Man Fai
 Cheung Chi Keung
 Cheung Hok Man
 Cheung Ka Man
 Cheung Kam Sheung
 Cheung Kit Lai, Amy
 Cheung Lan Chun
 Cheung Loi Yau
 Cheung Lok Man

Cheung So Fun
 Cheung Suk Han
 Cheung Suk Yin
 Cheung Yuen Ki
 Cheung Yuen Kwan
 Cheung Yuen Kwan, Joanne
 Cheung Yuk Ching
 Chiu Kit Ling
 Chiu Put Yau
 Chiu Sze Lai
 Cho Cheuk Lai
 Choi Ka Wai
 Choi Lap Man
 Choi Siu Kam
 Choi Suk Han, Annie
 Choi Tak
 Choi Wai Shan, Sita
 Chole Kwan
 Chong Ho Yin
 Chong Suet Wah
 Chong Wai Sing
 Chow Ka Ho
 Chow King Shing
 Chow Ngan Lin
 Chow Wai Ling
 Chow Yuen Mei
 Chow Yuen Mei, May
 Chow Yun Nin
 Christina Shiu
 Christoph Suter
 Chu Chi Chung
 Chu Ching Han, Grace
 Chu Sau Kwan, Kitty
 Chui Hoi Lun, Helen
 Chui Pui Yu
 Chui Put Yau
 Chui Wai Him
 Chung Hon Fai
 Chung Kit Ling
 Chung Yuen Wan



Claudia Ip	Joseph Lo	Lam Yuet Ling
Connie Leung	K M Gabuji	Lau Chi Fai
Dai Wing Chiu	K Y Law	Lau Ching Wa
Diu Chun Tong	Kam Kai Hong, John	Lau Gregory Ian Siu Kee
Donna Kong	Kam Yan Hing	Lau Ka Lee, Carrie
Eddie Leung	Kan Suk Yee, Jodie	Lau Ka Man
Eddy Chu	Karen Yau	Lau Ka Wai
Elaine Cheung	Karry Mak	Lau Kam Pui
Erica Siu	Kenny Yung	Lau Kwai Fong
Ernst G Wex	Keung Wai King	Lau Kwok Keung
Eva Chan	Keung Wai Ling	Lau Lai Har
Fan Yuen Wai	Khloe Tso	Lau Mun Yee
Fiona Ho	Kit Yeung	Lau Pik Ha
Fong King Yin, Peter	Kitty Wong and Friend	Lau Sin Yan
Foo Chi Chung	Ko Kwok Hing	Lau Wai Han
Fr Vincenzo Carbone	Kong Kit Ming	Lau Wai Kuen
Fung Choi Cheung, Ricky	Kong Wan Yee	Lau Wai Ling
Fung Sing Yui	Kung Wai Yu	Law Chi Sang
Giuseppe Salaroli	Kwan Mo Fan, Connie	Law Kam Tong
Grace Wong	Kwan Wing Sze	Lawrence Ng
Guetta Yohzn	Kwok Hing Wa	Lee Hin Lun
Gun Wing Wan	Kwok Kin Kwong	Lee Ho Yau
Har Chui Shan	Kwok Man Yee	Lee Hung Tat
Henry Fu	Kwok On Ki, Angela	Lee Kim Ping
Ho Chiu Ha, Maisy	Kwok Wai Chun	Lee Kum
Ho Hin Kwai	Kwok Wai Ling, Anita	Lee Pui Chee
Ho Lai Ching, Sabrina	Kyran Sze	Lee Wai Kwan
Ho Siu Lun	L W Mak	Lee Wai Man, Priscilla
Hui Chiu Kit, Eddie	Lai Chung Nin	Lee Wing Kwong
Hui Po King, Stevie	Lai Hoi Wan, Bernadette	Lee Yee Tak, Esther
Hui Pui Yan	Lai Mei Yi, Amanda	Lee Yuet Kwai
Hui Tak Chee, Shirley	Lai Siu Hing	Lee Yuk Lan
Hui Tak Na	Lai Wai Ming	Leong Kah Kit, Alan
Hui Tat Shing	Lai Yan Sang	Leslie Wong
Hui Wing Wah	Lam Cheuk Fan	Leung Hing Toi
Hung Wai Fong	Lam Chor Lin	Leung Hok Hoi
Hung Wing Yan	Lam Fai Kuen, Irene	Leung Hong Kiu, Connie
Hung Wing Yee	Lam Hiu Ling	Leung Kit Yiu
Ip Pui Yee	Lam Kam Wah	Leung Kun Hang
Irene Chan	Lam Kwok Man	Leung Man Ling
Jenson Poon	Lam Lai Sheung	Leung Mang Hong
Jeremy Young	Lam Ling Chi, Tenny	Leung Mang Yiu
Joan Chau	Lam Ling Fun	Leung Pui Ching
Joe Fan	Lam Ling Sun	Leung Shui Yin
John Lee	Lam Pui Yiu	Leung Siu Ping
John Lewis Lloyd	Lam Shu Pui	Leung Sui Lan
John Mcnie	Lam Sze Ming	Leung Tit Born, Titney
Johnathan Lau	Lam Yu Tim	Leung Tsui Har

Leung Wai Hong
Leung Wai Yee
Leung Wan Ting
Leung Woon Hay
Leung Wy Helen
Leung Yan Yan, Michelle
Li Hop Yee
Li Kei Yuen
Li Kin Wai
Li Nga Yan
Li Tin Loi
Lin Tzu
Ling Kit Sum
Liu Hin Lun
Liu Ho Ching
Liu Mai Yee, Elaine
Liu Ping Shun
Liu Yan Keun
Liu Yip Keung
Lo Cheuk Yi, Ryan
Lo Cheuk Ying
Lo Kar Foon, Elizabeth Grace
Lo Pui Wah, Florence
Lo Shiu Chung
Lo Shuk Ching
Lo Siu Hung
Lo Yuen Han
Lock Fung Lan
Loi Chun Ting, Terence
Lok Ying Ming
Lui Hok Yin
Lui Ka Ka
Lui Siu Lun
Lui Ting Chan
Luk Cheuk Ho
Ma Kiu
Ma Suk Yee
Magdalene Tang
Mak Chi Wai, David
Mak Lai Lin
Mak Lau Mee
Mak Tsz Chun
Mak Yan Wing, Henry
Man Hoi Yan
Man Sau Wai, Maria
Marius Chow
Miao Fung Mei
Michelle Yau

Mo Ho
Mok Kwok Wing, Kyle
Mok Lau Mee
Mok Oi Lai, Alice
Most Rev Cardinal John Tong
Mr and Mrs Lo Cheek Mun
Mr and Mrs Relwani
Mrs Dominica Yang
Mrs Ho Law Mai Ling, Janet
Mrs Mabel Chau
Ng Chak Kwan
Ng Chun Yik
Ng Hoi Wa
Ng Kin Sik
Ng Li Li
Ng Mei Kuen, Zona
Ng Pak Wan
Ng Shik Man
Ng Tsui Mai
Ng Wing Fai
Ng Yee Wa
Ng Yu Ying
Ng Yuen Ling
Ngan May Wan
Nicholson Yam
Nicole Chen
Nip Wai Chung, Julian
Nita
Norman Lo
Pang Hoi Yan
Pang Yee Wan, Tina
Patrick Yu
Pauline Wong
Pearl Chiu
Pei Wing Fu
Pei Wing Han
Pei Wing Ki
Pei Wing Sze, Clare
Peter Chan
Philip John Pearce
Poon Chun Hung
Poon Siu Fong
Poon Wing Ting, Dora
Poon Yuen Chun
Priscilla Shiu
Pun Fung Ping
Pun Man Ki
Rachel Chen

Rainbow Wong
Raymond Iran Wang
Relwani Nisha
Rudolf Muller
Sarah Ng
Savina Sze
Serene Chiu
She Wong Hoi
Shek Yau Ling, Clare
Shing Kung, Maurice
Shum M Y / Hung S Y I
Simon Ma
Simon Ng
Sin So Bing
Siu Kam Fung
Siu Lan Fung
Siu Wai Pang
Siu Wing Yiu
Soo Sau Han
Stanley Chan
Stephen Frankland
Steven Chau
Su Jason
Suen Fu Kwok
Sum Hoi Yee
Susanna Choi
Szeto Wai Man, Johnny, JR
Tai Tsz Lok
Tai Wai
Tam Ho Ching
Tam Kin Kiu
Tam Lai Fun
Tam Man Ki
Tam Man Shun
Tam Nga Yee
Tam Wai Yin
Tang Kit Yin
Tang Lai Yi
Tang Siu Lam
Tang Wai Shan



Tang Wing Sum
Tang Wing Tung
Tang Yuen Ha
Teresa Lui
Thomas James Mehrmann
Tillie Fung
Tong Kwok Wai
Tong Pak Chuen
Tsang Hing Yin, Simon
Tsang Yat Kiang
Tsang Yun Yee
Tse Oi Yue
Tse Woon Tao
Tso Pun To
Tsoi Chun Man
Tsui Sin Yee, Wendy
Very Rev Franco Cumbo
Wan Choi Chun, Amy
Wan King Chi
Wan Man Kit
Wan Yin Shan
Wanda Lam
Wanda Lee
Wei Rockson
Winga Cheng
Winnie Yau
Wo Sau Fong
Wong Chun Kau
Wong Chun Sing
Wong Hoi Sing
Wong Kai Pun
Wong Kam Kee, Simon
Wong Ki Wai, Vivian
Wong Kin Tak
Wong Kit Hung
Wong Kit Yee, Evita
Wong Kwai Siu
Wong Lai Ting
Wong Lai Wah, Tammy
Wong Man Wai
Wong Mei Ling, Kelland
Wong Or
Wong Siu Kum, Katty
Wong Sze Man
Wong Wai Ling
Wong Wai Man

Wong Wai Shan
Wong Wai Yu
Wong Wing Sze
Wong Yau Chi
Wong Yu Hong, Ian
Wong Yu Tak
Wong Yuen Kei, Fiona
Woo Wai Man
Wu Shuk Man
Wu Wai Fan, Brenda
Wyndham Leung
Yam Sui Ling
Yan Chong Sun
Yau Pui Kit
Yau Sau Ying
Yau Sin Tung
Yau Suk Yin, Grace
Yau Wai Kuen
Yau Wai Ying
Yeung Hin Sheun
Yeung Kam Fai
Yeung Lok Ki
Yeung Mei Mei
Yeung Sze Oi
Yeung Wing
Yim Chi Chiu
Yim Sau Yung
Yip Chun Hiu, Rebecca
Yip Ho Lam
Yiu Tsz Yan
Yu Chung Nin
Yu Pak Chuen
Yue Shi Kwong
Yuen Ka Wai
Yuen Shing Hei
Yuen Yuk Ha, Linda
Yung Po Wah
Zhang Yue Pan
Zhen Tuan Zhuang



由於篇幅有限，恕未能盡錄所有善長芳名，敬請見諒。

Owing to limited space, we regret for not being able to print the names of all donors.